

## [033]言語文化論究表紙奥付等

<https://hdl.handle.net/2324/1470426>

---

出版情報：言語文化論究. 33, 2014-10-14. 九州大学大学院言語文化研究院  
バージョン：  
権利関係：



# STUDIES IN LANGUAGES AND CULTURES

---

No.33

2014

---

## CONTENTS

### Articles

- Takahiro OTSU Modulation as a Procedural Constraint:  
A Relevance-theoretic Account of *After All* and *Datte* ..... 1
- Shu AKIYOSHI The Reception of Taisho-Literature in Modern China:  
With Special Reference to *A Collection of Modern Japanese Novels*  
and Ryunosuke Akutagawa ..... 19
- Keita FUKUMOTO Von Fechner zu Freud (1)  
— Gustav Theodor Fechner und seine Genealogie (6) — ..... 39
- Lijun LI On Yu Dafu's Visit to Japan by Analysis of the Archival Documents  
in the Ministry of Foreign Affairs of Japan ..... 55
- Bilin Fan and Yoshiko Matsumura  
A Contrastive Study on Japanese MONODA / KOTODA / NODA  
and Their Corresponding Chinese Words Used in Translation ..... 69

### Catalogue

- Satoshi NAKAZATOMI, Lijun LI and Yukari NAKAO  
A Catalogue of *Changben* (or Songbooks) in the Hama Collection  
of Kyushu University Library, Part 13 ..... 87

### Research Data

- Yoshio ABE Zum Bericht des medizinischen Ausschusses der Hilfsorganisation  
für jüdische Flüchtlinge in Shanghai ..... 107

### Note

- Shinil KANG and Miyuki INABA  
The study of e-Democracy from Two Perspectives:  
e-Government and e-Participation ..... 117

### Translation

- Motoyuki TSUNEKAWA Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration:  
„Kinderbildung und -betreuung – Sprache und Literacy“ ..... 135
- Toshihiro ABE Josep Hernando, “La polèmica antiislàmica i la quasi impossibilitat d’ una entesa”,  
*Anuario de Estudios Medievales*, 38-2 (2008), pp. 763-791. .... 149

---

FACULTY OF LANGUAGES AND CULTURES  
KYUSHU UNIVERSITY